



РЕЗОЛЮЦИЯ 6/2017

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЙ СТАТЬИ 6 "УСТОЙЧИВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСОВ РАСТЕНИЙ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА"

УПРАВЛЯЮЩИЙ ОРГАН,

ссылаясь на резолюции 7/2013, 4/2015 и 5/2015, а также принимая к сведению Доклад о работе третьего заседания Специального технического комитета по устойчивому использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства;

подтверждая ключевую роль устойчивого использования генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (ГРРПСХ) и наличие связи между правами фермеров в соответствии со Статьей 9 и положениями статей 5 и 6 Международного договора, касающихся сохранения и устойчивого использования;

- 1. **просит** Договаривающиеся Стороны и заинтересованных лиц продолжить представление докладов об осуществлении положений Программы работы по устойчивому использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и дополнительных инициатив (ПР), а также **признаёт** вклад этих инициатив в устойчивое использование ГРРПСХ;
- 2. **поручает** Секретарю в сотрудничестве с другими заинтересованными сторонами и при условии наличия финансовых ресурсов:
 - i) продолжать сотрудничество со всеми соответствующими подразделениями ФАО, с другими органами и учреждениями, такими как Конвенция о биологическом разнообразии и центры КГМСХИ, а также с частным сектором и гражданским обществом для успешного осуществления мероприятий в поддержку ПР;
 - іі) сотрудничать с Комиссией по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства в оказании поддержки добровольным руководящим принципам сохранения и устойчивого использования диких сородичей культурных растений и дикорастущих пищевых растений, в завершении разработки проекта добровольных технических руководств по сохранению и использованию местных сортов, в создании глобальной сети сохранения ГРРПСХ in situ и управлению ими в полевых условиях, в достижении глобальных целей и индикаторов и в подготовке третьего доклада о состоянии генетических ресурсов растений в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства;
 - ііі) изучить возможность учреждения совместной программы по биоразнообразию в сельском хозяйстве в интересах устойчивого использования ГРРПСХ с участием профильных международных организаций и других заинтересованных сторон с целью

2 IT/GB-7/17/Res6

укрепления задач и целей ПР на период после 2019 года на основе разработки долгосрочной программы на 2020–2030 годы для её представления на рассмотрение восьмой сессии Управляющего органа;

- iv) содействовать мероприятиям, осуществляемым Договаривающимися Сторонами, заинтересованными сторонами и международными организациями в поддержку ПР и осуществлять их мониторинг;
- v) продолжать инициировать и собирать предложения Договаривающихся Сторон, других правительств, соответствующих учреждений, организаций и заинтересованных сторон по вопросам распространения и совершенствования мер устойчивого использования ГРРПСХ и не допускать дублирования усилий Договаривающихся Сторон по подготовке докладов ввиду уже возложенных на них обязательств по подготовке докладов об осуществлении второго Глобального плана действий в области генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства;
- vi) организовывать региональные семинары-практикумы по наращиванию потенциала в таких областях, как коллективная селекция растений, общинный семенной фонд, устойчивые системы производства, основанные на принципе биоразнообразия, содействие повышению ценности фермерских сортов, а также подготовка и представление соответствующей документации;
- vii) поддерживать национальные программы разработки политики в интересах устойчивого использования ГРРПСХ, а также формирования партнерских отношений и мобилизации ресурсов;
- viii) созывать региональные заседания по вопросам предварительного описания свойств и устойчивого использования ГРРПСХ, включая оценку потребностей местных заинтересованных сторон и выявление возможных средств для удовлетворения этих потребностей, в том числе в рамках подходов с широким участием, в контексте ПР;
- ix) продолжать сотрудничество с другими соответствующими инициативами, в частности, с Секретариатом Конвенции о биологическом разнообразии, в вопросах взаимодействия между генетическими ресурсами, работой систем общинного и фермерского уровня и системами особо охраняемых природных территорий;
- х) продолжать расширение сотрудничества с центрами КГМСХИ и другими профильными организациями в вопросах подготовки кадров и наращивания потенциала в области устойчивого использования ГРРПСХ, в том числе на основе совместных усилий по мобилизации ресурсов.
- 3. *принимает решение* вновь созвать, при условии наличия финансовых ресурсов, Специальный технический комитет по устойчивому использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, круг ведения которого изложен в *Приложении* к настоящей Резолюции.

IT/GB-7/17/Res6 3

Приложение

Круг ведения Специального технического комитета по устойчивому использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства

- 1. Специальный технический комитет по устойчивому использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства ("Комитет") будет консультировать Секретаря по следующим вопросам:
 - i) осуществление Программы работы по устойчивому использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и поддержания инициатив;
 - ii) сотрудничество с другими международными процессами и учреждениями в области устойчивого использования ГРРПСХ;
 - iii) определение дополнительных мероприятий и синергетических связей в рамках Программы работы и между Программой работы и другими направлениями работы по Международному договору.
- 1. В состав Комитета будет входить до двух членов от каждого региона и до десяти технических специалистов, назначенных Бюро по результатам консультаций с регионами и всеми соответствующими заинтересованными сторонами, включая фермерские организации, с учётом необходимого спектра технических экспертных знаний, а также регионального и гендерного баланса. В состав Комитета войдут два сопредседателя от Договаривающихся Сторон Международного договора один от развивающейся и один от развитой страны. Сопредседатели выбираются членами Комитета, назначенными регионами.
- 2. Секретарь будет вести и обновлять список специалистов с целью его использования в будущем. Этот список будет доведён до сведения Договаривающихся Сторон для возможного расширения перечня известных специалистов по вопросам устойчивого использования.
- 3. Комитет будет вести работу в электронном формате и, при необходимости, проведет одно заседание в двухгодичный период 2018–2019 годов, при наличии финансовых ресурсов.
- 4. Комитет подготовит доклады по итогам заседаний, которые будут представлены в кратчайшие возможные сроки для того, чтобы Договаривающиеся Стороны и соответствующие заинтересованные стороны могли представить замечания по ним. Эти замечания будут представлены Секретарю, который обобщит их для информации восьмой сессии Управляющего органа.
- 5. Секретарь отчитается о результатах работы Комитета перед Управляющим органом на его восьмой сессии.